

APPOINTMENT WITH

希望 HOPE

与你**有约**



上帝对我们说…

…**你们不要忧愁**，因靠耶和华而得的喜乐是你们的力量。 | NEH 尼8:10

你 **不要害怕**，因为我与你同在；**不要惊惶**，因为我是你的神。
我 **必坚固你**，我 **必帮助你**；我必用我 **公义的右手扶持你**。 ○ ISA 赛41:10

耶和华是我的力量，我的诗歌，也成了我的拯救。

**这是我的神，我要赞美他，
是我父亲的神，我要尊崇他**。 ○ EXO 出15:2

Do not grieve, for the joy of the Lord is your strength.

Fear not, for I am with you; Be not dismayed, for I am your God.

I will strengthen you, Yes, I will help you, I will uphold you with My righteous right hand.'

The LORD is my strength and song, And He has become my salvation;

He is my God, and I will praise Him; My father's God, and I will exalt Him.

负面情绪…我心想念这些，就在里面忧闷。
我想起这事，心里就有指望。

我们不致消灭，是出于耶和华诸般的慈爱，
是因他的怜悯不至断绝。

“每早晨这都是新的，你的诚实极其广大。”

我心里说：耶和华是我的分，因此，我要仰望他。
凡等候耶和华，心里寻求他的，耶和华必施恩给他。

仰望耶和华，静默等候他的救恩，这原是好的。

My soul still remembers And sinks within me. This I recall to my mind, Therefore I have hope. Through the LORD's mercies we are not consumed, Because His compassions fail not. They are new every morning; Great is Your faithfulness. "The LORD is my portion," says my soul, "Therefore I hope in Him!" The LORD is good to those who wait for Him, To the soul who seeks Him. It is good that one should hope and wait quietly For the salvation of the LORD.

耶稣走遍各城各乡，

1. 在会堂里教训人，
2. 宣讲天国的福音，
3. 又医治各样的病症。

他看见许多的人，就怜悯他们，
因为他们困苦流离，如同羊没有牧人一般。于是对门徒说

“要收的庄稼多，做工的人少。

所以，你们当求庄稼的主打发工人出去收他的庄稼。”

MAT 太 9:35-38

Then Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people. But when He saw the multitudes, He was moved with compassion for them, because they were weary and scattered, like sheep having no shepherd. Then He said to His disciples, "The harvest truly is plentiful, but the laborers are few. Therefore pray the Lord of the harvest to send out laborers into His harvest."

「你们要小心，不可轻看这小子里的一个；
我告诉你们，他们的使者在天上，常见我天父的面。

（有古卷在此有人子来，为要拯救失丧的人。）

一个人若有一百只羊，一只走迷了路，你们的意思如何？

他岂不撒下这九十九只，
往山里去找那只迷路的羊吗？

若是找着了，我实在告诉你们，他为这一只羊欢喜，
比为那没有迷路的九十九只欢喜还大呢！

你们在天上的父也是这样，不愿意这小子里失丧一个。」

"Take heed that you do not despise one of these little ones, for I say to you that in heaven their angels always see the face of My Father who is in heaven. For the Son of Man has come to save that which was lost." "What do you think? If a man has a hundred sheep, and one of them goes astray, does he not leave the ninety-nine and go to the mountains to seek the one that is straying? And if he should find it, assuredly, I say to you, he rejoices more over that sheep than over the ninety-nine that did not go astray. Even so it is not the will of your Father who is in heaven that one of these little ones should perish.

MAT 太 18:10-14

耶稣离开那地方，进了一个会堂。那里有一个人枯干了一只手。有人问耶稣说：“安息日治病可以不可以？”意思是要控告他。耶稣说：

“你们中间谁有一只羊当安息日掉在坑里，不把它抓住拉上来呢？人比羊何等贵重呢！”

所以，在安息日做善事是可以的。”于是对那人说：

“伸出手来！”他把手一伸，手就复了原，和那一只手一样。

法利赛人出去，商议怎样可以除灭耶稣。耶稣知道了，就离开那里。

有许多人跟着他，他把其中有病的人都治好了，又嘱咐他们不要给他传名。

这是要应验先知以赛亚的话说：“看哪，我的仆人，我所拣选、所亲爱、心里所喜悦的！我要将我的灵赐给他，他必将公理传给外邦。他不争竞，不喧嚷，街上也没有人听见他的声音。

压伤的芦苇他不折断，将残的灯火他不吹灭，

等他施行公理，叫公理得胜。外邦人都要仰望他的名。

诫命你是晓得的：不可奸淫，不可杀人，不可偷盗，不可作假见证，当孝敬父母。”那人说：“这一切我从小都遵守了。”

耶稣听见了，就说：“你还缺少一件：要变卖你一切所有的，分给穷人，就必有财宝在天上；你还要来跟从我。”他听见这话，就甚忧愁，因为他很富足。

耶稣看见他，就说：“有钱财的人进神的国是何等地难哪！骆驼穿过针的眼，比财主进神的国还容易呢！”

听见的人说：“这样谁能得救呢？”耶稣说：

“在人所不能的事，在神却能。”

彼得说：“看哪，我们已经撇下自己所有的跟从你了！”

耶稣说：“我实在告诉你们：

人为神的国撇下房屋或是妻子、弟兄、父母、儿女，没有在今世不得百倍，在来世不得永生的。”

LUK 路 18:20-30

亲爱的弟兄啊，有一件事你们不可忘记，
就是主看一日如千年，千年如一日。
主所应许的尚未成就，有人以为他是耽延，

其实不是耽延，乃是宽容你们，
不愿有一人沉沦，乃愿人人都悔改。

But, beloved, do not forget this one thing, that with the Lord one day is as a thousand years, and a thousand years as one day. The Lord is not slack concerning His promise, as some count slackness, but is longsuffering toward us, not willing that any should perish but that all should come to repentance.

2PT 彼后 3:8-9

愿颂赞归于我们主耶稣基督的父神！他曾照自己的大怜悯，

借着耶稣基督从死里复活，重生了我们，

叫我们有 **活泼的盼望**

，可以得着不能朽坏、不能玷污、不能衰残、

为你们存留在天上的基业。你们这因信蒙神能力保守的人，必能得着所预备、到末世要显现的救恩。

因此，你们是大有喜乐；但如今在百般的试炼中暂时忧愁，叫你们的信心既被试验，就比那被火试验仍然能坏的金子更显宝贵，可以在耶稣基督显现的时候得着称赞、荣耀、尊贵。

你们虽然没有见过他，却是爱他；如今虽不得看见，却因信他就有说不出来、满有荣光的大喜乐，并且得着你们信心的果效，就是灵魂的救恩。

1PT 彼前 1:3-9

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who according to His abundant mercy has begotten us again to a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead, to an inheritance incorruptible and undefiled and that does not fade away, reserved in heaven for you, who are kept by the power of God through faith for salvation ready to be revealed in the last time. In this you greatly rejoice, though now for a little while, if need be, you have been grieved by various trials, that the genuineness of your faith, being much more precious than gold that perishes, though it is tested by fire, may be found to praise, honor, and glory at the revelation of Jesus Christ, whom having not seen you love. Though now you do not see Him, yet believing, you rejoice with joy inexpressible and full of glory, receiving the end of your faith—the salvation of your souls.



我们有 这指望, HOPE

如同灵魂的锚,
又坚固又牢靠,
且通入幔内;

做先锋的耶稣既照着麦基洗德的等次成了永远的大祭司,
就为我们进入幔内。

This **HOPE** we have as an anchor of the soul, both sure and steadfast, and which enters the Presence behind the veil, where the forerunner has entered for us, even Jesus, having become High Priest forever according to the order of Melchizedek.

我们既因信称义，就借着我们的主耶稣基督得与神相和。

我们又借着他，因信得进入现在所站的
这恩典中，并且欢欢喜喜盼望神的荣耀。

不但如此，就是在患难中也是欢欢喜喜的。
因为知道患难生忍耐，忍耐生老练，老练生盼望，

盼望不至于羞耻，

因为所赐给我们的圣灵将神的爱浇灌在我们心里。

Therefore, having been justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ, through whom also we have access by faith into this grace in which we stand, and rejoice in hope of the glory of God. And not only that, but we also glory in tribulations, knowing that tribulation produces perseverance; and perseverance, character; and character, hope.

Now hope does not disappoint, because the love of God has been poured out in our hearts by the Holy Spirit who was given to us.

ROM 罗 5:1-5

借着他的

爱



因

信

得以进入



站在

恩

典中

欢欢喜喜



盼望

你们得救是本乎恩，也因著信；

这并不是出於自己，乃是神所赐的；

For by grace you have been saved through faith,
and that not of yourselves; it is the gift of God,

2PT 彼后 3:8-9

然而，人未曾信他，怎能求他呢？未曾听见他，怎能信他呢？

没有传道的，怎能听见呢？若没有奉差遣，怎能传道呢？

如经上所记：「报福音、传喜信的人，他们的脚踪何等佳美。」

… 可见信道是从听道来的，
听道是从基督的话来的。

How then shall they call on Him in whom they have not believed? And how shall they believe in Him of whom they have not heard? And how shall they hear without a preacher? And how shall they preach unless they are sent? As it is written: "HOW BEAUTIFUL ARE THE FEET OF THOSE WHO PREACH THE GOSPEL OF PEACE, WHO BRING GLAD TIDINGS OF GOOD THINGS!"
...So then faith comes by hearing, and hearing by the word of God.

ROM 罗 10:14,15,17

